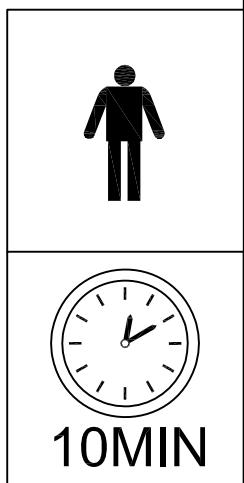
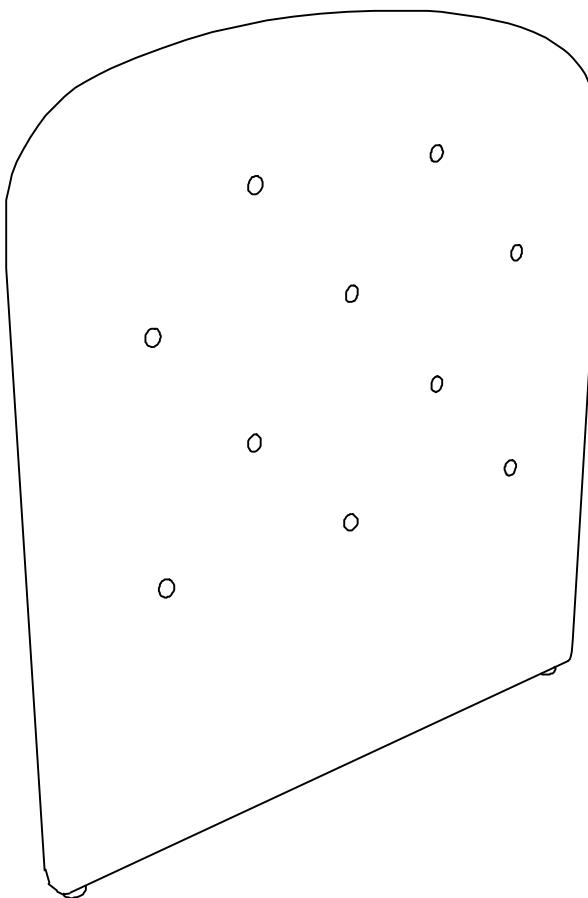


Jotex

Art No: 1610668-01-0



Jotex information about products with odour.

ENG - Jotex information about products with odour.

All people are different and have different perceptions about what smells good and what smells bad. If you are sensitive to scents, you may feel that a product smells bad which we at Jotex did not perceive as smelling bad. If this is the case, it is usually enough to air out the product for three to four days. Most undesired scents disappear by then.

If the scent does not go away after airing, it may be due to several things:

- Surface treatments like varnish or paint may have a strong scent. This usually disappears with time.
- Glue may also have a strong scent, which also disappears with time.
- Products that have been wrapped in plastic may have a scent when unpacked. Airing usually helps.

SE - Jotex information om produkter som luktar

Alla vi mänsklor är olika och har olika uppfattning om vad som luktar gott och vad som luktar illa. År du känslig för doften kan du uppleva att en produkt luktar det råcka att du luftar produkten i tre till fyra dagar. De flesta önskade doften fösvinner då.

Skulle lukten inte försvinna trots luffning kan det bero på olika saker:

- Ytbehandling som lack eller färg kan lukta starkt. Det brukar försinna med tiden.
- Lim kan också lukta starkt och även den doften försinna med tiden.
- Produkter som varit förpackade i plast kan lukta vid uppakning. Luffning brukar hjälpa.

NO - Jotex' informasjon om produkter som lukter

Vi mennesker er forskjellige og har ulike oppfatninger om hva som lukter godt og hva som lukter dårlig. Er du duftSENSITIV, kan du oppleve at et produkt lukter vondt, selv om vi på Jotex oppfatter noe annet. Et dette tilfellet, pleier du å være nok at du luffer produktet i tre til fire dager. Da forsvinner de fleste ulønskede lukter.

Dersom lukten ikke blir borte til tross for luffing, kan dette skyldes ulike ting:

- Overflatebehandling som lakk eller farge kan lukte sterkt. Det pleier å forsvinne med tiden.
- Lim kan også lukte sterkt, og selv den lukten forsvinner med tiden.
- Produkter som har vært innpaktet i plast, kan lukte når de pakkes opp. Luffing bruker å hjelpe.

FI - Jotex – tietoa tuotteista, joissa on haju.

Kaikki ilmiset ovat erilaistaitoja kaikilla on oma kästykseen siltä, mikä tuoksuu hyvälle ja mikä pahalle. Jos solet tuoksuherkkää, voit kokea tuotteen pahanhauiseksi, vaikka Jotex ei pidä sitä pahanhauiseksi. Siinä tapauksessa yleensä riittää, että tuuletat tuotetta kolme tai neljä päivää. Useimmat eivät töivötyt-haju havavat siinä ajassa.

Mikäli haju ei katso, voi siihen olla monia eri syitä:

- Pintakäsitteily, kuten lakkia tai maali, on voimakkaan hajunen. Haju haviaa yleensä alian myötä.
- Myös liima voi olla voimakkaan hajunen, mutta myös sen haju häviää alian myötä.
- Muovin pakatut tuotteet voivat haista pakkauksesta poistamisen jälkeen. Tuuletuksesta on yleensä apua.

- Trä, spanskplater och plywood släpper alltid mer eller mindre doft, denna kan av visa upprättas som obehaglig.

Annat som påverkar doften

Tank på att ett litet rum kanske lukter mer än i ett stort rum. I ett rum med låg ventilation kanske lukten mer än i ett rum med hög ventilation.

Vad ska jag göra med en vara som luktar obehagligt?

Om produkten inte slutar lukta obehagligt efter några dagars luffning och du upplever att den därför inte motsvarar din förväntningar är du välkommen att returnera den till oss. Du kan läsa mer på vår hemsida jotex.se och där hittar du informationen längst ner på sidan under rubriken Allmänna föreskrifter. Men vår stora förhoppning är förstås att du är nöjd med din vara.

What should I do with a product with an unpleasant scent?

If the product still has an unpleasant scent after being aired out for several days, and you feel that it does not meet your expectations for that reason, you are welcome to return it to us. You can read more on our website jotex.se, where you will find information at the bottom of the page under the heading General Rules. But of course, we hope you are satisfied with your product.

DK - Jotex information om produkter som lugter.

Alle mennesker er forskellige og har forskellige opfarter af, hvad der lugter godt og hvad der lugter dårligt. Hvis du er følsom over for lugte, kan du opieve, at et produkt lugter dårligt, som vi hos Jotex ikke opfatter som idelugtende. Hvis dette er tilfældet, er det normalt nok, at du luffer produktet i tre til fire dage. Så forsvinde de fleste uønskede lugte.

Hvis lugten ikke forsvinder trods luftning, kan det skydes flere ting:

- Overfladebehandling som lak eller malning kan lugte kraftigt.
- Lugten plejer at forsvinde med tiden.
- Lim kan også lugte kraftigt, og selv den lugt forsvinder med tiden.
- Produkter, der er pakket i plast, kan lugte, når de pakkes ud.

DE - Jotex-Informationen über stark riechende Produkte.

Wir Menschen sind alle sehr unterschiedlich, und wir haben ganz unterschiedliche Vorstellungen davon, was gut und was schlecht riecht. Wenn Sie empfindlich auf Gerüche reagieren, kann es sein, dass Sie ein Produkt als schlecht riechend empfinden, auf das wir bei Jotex nicht negativ reagieren. Sollte das der Fall sein, dann reicht es in der Regel, wenn Sie das Produkt drei bis vier Tage läuten. Die meisten unerwünschten Gerüche sind danach verschwunden.

Falls sie jedoch trotz ausgiebigen Lüftens nicht verschwinden, kann es hierfür verschiedene Gründe geben:

- Oberflächenbehandlungen wie Lacke und Farben können intensiv riechen. Diese Gerüche verschwinden jedoch mit der Zeit.
- Kleber können ebenfalls stark riechen, aber auch sie verschwinden mit der Zeit.
- In Kunststoff verpackte Produkte können beim Auspacken einen unangenehmen Geruch verbreiten. Hier hilft normalerweise Lüften.

IT - Informazione sui prodotti con odore forte.

Ogni persona è diversa e ha percezioni diverse su quali odori sono buoni o cattivi. Se sei molto sensibile agli odori, un prodotto che per noi di Jotex è inodore, per te potrebbe avere un odore sgradevole. Se così fosse, di solito basta arieggiare il prodotto per 3-4 giorni per far sparire la maggior parte degli odori.

Se, dopo aver arieggiato il prodotto, l'odore non è sparito potrebbero esserci diversi motivi:

- Alcuni trattamenti superficiali come lacche e vernici possono emettere odori forti, che di solito scompaiano con il passare del tempo.
- Anche le colla possono emettere odori forti, ma anche questi scompaiono con il tempo.
- I prodotti che sono stati imballati in plastica possono avere un odore sgradevole quando vengono estratti dall'imballaggio, normalmente l'odore scompare arieggiando il prodotto.

FR - Informations Jotex au sujet de l'odeur des produits

Nous avons tous une sensibilité différente en matière d'odeurs lorsqu'il s'agit de définir ce qui sent bon ou non. Si vous êtes sensible aux odeurs, il est possible que vous trouviez qu'un produit dégage une odeur désagréable sans que nous, chez Jotex, ne layons remarqué. Dans ce cas, il suffit généralement d'aérer le produit pendant trois ou quatre jours. La plupart des odeurs désagréables auront alors disparu.

Si l'odeur était toujours présente, cela peut provenir de différents facteurs :

- Les traitements de surface tels que les vernis ou les peintures peuvent dégager une odeur forte. En règle générale, celle-ci s'estompe avec le temps.
- La colle peut aussi sentir fort, mais cette odeur se dissipera également avec le temps.
- Les produits enfermés dans un emballage plastique peuvent dégager une odeur à l'ouverture. Le fait d'aérer le produit se révèle souvent suffisant.

PL - Informacje marki Jotex na temat zapachu produktów

Każdy człowiek jest inny i inaczej postępuje to, co pachnie ładnie i to, co pachnie brzydko. Jeśli masz wrażliwość nos, możesz Ci się wydawać, że produkt, który naszym zdaniem ma neutralny zapach, pachnie brzydko. W takim przypadku zwykły wystarczy poczekać kilka dni, aż zapach wywieleżuje. Wówczas większość nieprzyjemnych w Twoim odczuciu zapachów zniknie.

Może się zdarzyć, że zapach nie zniknie pomimo wietrzenia – zależy to od kilku czynników:

- Produkt ma warstwę zewnętrzną z lakieru lub farby, które mogą mieć intensywny zapach. Zwykle stabilne i ostateczne znika z czasem.
- Również klej może mieć intensywny zapach, jednak ten także wywiąże się z czasem.
- Produkty, które były zapakowane w tworzywa sztuczne, mogą wydziełać zapach po rozpakowaniu. Zwykle wystarczy przewietrzyć pomieszczenie, aby się go pozbyc.

- Træ, spånplader og krydsfiner giver altid mere eller mindre lugt, som nogen måske opfatter som ubehagelige.

Andet som påvirker lugten

Hydrat skal gøre med et produkt, der lugter ubehageligt

Hvis produktet ikke er holdt op med at lugte ubehageligt efter et par dages luftning, og du føler, at produktet derfor ikke lever op til dine forventninger, er du velkommen til at returnere det til os. Du kan læse mere på vores hjemmeside jotex.dk, hvor du også finder information nedersat på siden under overskriften Generelle vilkår. Men det er naturligvis vores hab, at du er tilfreds med dit produkt. Luftning plejer at hjælpe.

- Holz, Span- und Sperrholzplatten riechen immer mehr oder weniger stark, was von empfindlichen Personen als unangenehm empfunden werden kann.

Sonstige geruchsverstärkende Parameter

Bedenken Sie stets, dass Gerüche in kleinen Räumen intensiver wirken als in großen Räumen. In einem Raum mit geringer Lüftung empfindet man Gerüche stärker als in gut gelüfteten Räumen.

Was macht ich mit einem unangenehm riechenden Produkt?

Falls das Produkt selbst nach einigen Tagen ausgiebigen Lüftens immer noch unangenehm riecht und Sie der Ansicht sind, dass es daher nicht Ihren Erwartungen entspricht, bitten wir Sie, es an uns zurückzuschicken. Weitere Einzelheiten hierzu finden Sie auf unserer Website [jotex.se](#), und zwar am Ende der Webseite unter „Allgemeine Vorschriften“. Grundsätzlich hoffen wir jedoch, dass Sie mit unseren Produkten zufrieden sind.

- Legno, trucioliato e compensato hanno un loro odore, che per alcune persone potrebbe risultare sgradevole.

Altri parametri che influenzano l'odore

In una stanza piccola l'odore sembra più forte che in una stanza grande. In una stanza con poca ventilazione l'odore sembra più forte che in una stanza con molta ventilazione.

Cosa posso fare con un prodotto che ha un odore sgradevole?

Se il prodotto continua ad emettere un odore sgradevole dopo averlo arieggiato per un paio di giorni e ritieni che non corrisponda alle tue aspettative, puoi restituirlo. Sul nostro sito [jotex.it](#), sul fondo della pagina, sotto il titolo "regole generali", troverai ulteriori informazioni. Naturalmente, ci auguriamo che tu sia soddisfatto dei prodotti acquistati.

- Legno, trucioliato e compensato hanno un loro odore, che per alcune persone potrebbe risultare sgradevole.

Autres facteurs ayant un impact sur les odeurs

Tenez compte du fait que les odeurs sont plus concentrées dans une petite pièce que dans une grande. De même, dans une pièce peu ventilée, l'odeur sera plus présente que dans une pièce bien aérée.

Que faire si je trouve que mon produit dégage une odeur désagréable

Si après avoir aéré le produit pendant plusieurs jours, vous constatez qu'il dégage toujours une odeur désagréable et qu'il ne correspond donc pas à vos attentes, vous pouvez bien sûr nous le retourner. Pour plus d'informations à ce sujet, consultez la rubrique Conditions générales que vous trouverez sur bas de la page d'accueil de notre site [jotex.se](#). Mais bien entendu, nous espérons avant tout que nos produits vous donneront pleine satisfaction.

- Le bois, les panneaux de particules et le contreplaqué sont toujours plus ou moins odorants, ce qui peut être ressenti comme une gêne par certains.

Autres facteurs ayant un impact sur les odeurs

Tenez compte du fait que les odeurs sont plus concentrées dans une petite pièce que dans une grande. De même, dans une pièce peu ventilée, l'odeur sera plus présente que dans une pièce bien aérée.

Que faire si je trouve que mon produit dégage une odeur désagréable

Si après avoir aéré le produit pendant plusieurs jours, vous constatez qu'il dégage toujours une odeur désagréable et qu'il ne correspond donc pas à vos attentes, vous pouvez bien sûr nous le retourner. Pour plus d'informations à ce sujet, consultez la rubrique Conditions générales que vous trouverez sur bas de la page d'accueil de notre site [jotex.se](#). Mais bien entendu, nous espérons avant tout que nos produits vous donneront pleine satisfaction.

- Drewno, wióry i sklejka zawsze wydzielają jakiś zapach, który niektóre osoby mogą postrzegać jako nieprzyjemny.

Inne czynniki wpływające na odczucia zapachu

Pamiętaj, że w małym pomieszczeniu zapach będzie zawsze mocniej oddziaływał niż w pomieszczeniu o dobry wentylacji. Cie nie rozzarzuje.

Co zrobić z produktem, który pachnie nieprzyjemnie

Jeśli produkt nie przestanie pachnieć nieprzyjemnie po kilku dniach wietrzenia i w związku z tym uważaś, że nie spełnia on Twoich oczekiwani, możesz go zwrócić. Więcej informacji na ten temat znajdziesz się w naszej witrynie ([jotex.se](#)) w sekcji Zasady ogólnego. Jednak oczywiście mamy nadzieję, że nasz produkt Cię nie rozzarzuje.

